

## НЕДЕЉА 20. ПО ПЕДЕСЕТНИЦИ – ГЛАС 3

30(17).ОКТОБАР

**+ПРАЗНОВАЊЕ ПРЕСВЕТЕ БОГОРОДИЦЕ У ЧАСТ  
ЧУДОТВОРНЕ ИКОНЕ ЊЕНЕ ЗВАНЕ ИЗБАВИТЕЉКА**

**+ СВЕТИ ПРОРОК ОСИЈА**

**+ ПРЕПОДОБНОМУЧЕНИК АНДРЕЈ КРИТСКИ**

**+СВЕТИ МУЧЕНИЦИ КОЗМА И ДАМЈАН БЕЗСРЕБРЕНИЦИ**

**СА ЊИМА ПОСТРАДАШЕ И ВЕНАЦ СЛАВЕ ПРИМИШЕ СВЕТИ  
ЛЕОНТИЈЕ, АНТИМ И ЕВТРОПИЈЕ**

### **БЛАЖЕНСТВА:**

**Хор:** Во Царствији Твојем помјани нас, Господи, јегда  
придеши, во Царствији Твојем.

**На 12:** Блажени нишчији духом, јако тјех јест  
Царство Небесноје.

**Блажени плачушчији, јако тији утјешатсја.**

**На 10:** Блажени кротцији, јако тији насљедјат земљу.

### **ВАСКРШЊИ – ГЛАС 3:**

<p>Отвѣргшаго, Христѣ, зѣповѣдь Твою/ прѣотца Адама изъ Раја изгналъ еси;/ разбѣйника же, Щѣдре, исповѣдавша Тя на Крестѣ,/ въ онъ вселилъ еси, зовуща:// помяни мя, Спасе, во Царствіи Твоѣмъ.</p>	<p>Када се праотац Адам твоје заповести Христе одрекао, ти си га из раја изагнао, а разбојника који те је са крста исповедио у рај си уселио када је завапио: помени ме Спасе у царству твоѣмъ.</p>
---	---

**Блажени алчущији и жаждушчији правди, јако тији наситјатсја.**

<p><b>С</b>огрѣшшихъ насъ смѣртною осудилъ еси клятвою, Жизнодавче и Господи,/ тѣломъ же Твоимъ, Безгрѣшне Владыко, пострадавъ,/ смѣртныя оживилъ еси, зовущія:// помяни и насъ во Царствіи Твоёмъ.</p>	<p>Када смо сагрешили осудио си нас Животодавче и Господе клетвом смрти, а када си телом твојим безгрешни Владико пострадао, ти си смртне оживио, који су вапили: помени и нас у царству твоме.</p>
---	---

**На 8: Блажени милостиви, јако ти помиловани будут.**

<p><b>В</b>оскрѣсъ изъ мѣртвыхъ, совоскресилъ еси насъ отъ страстей/ Воскресѣніемъ Твоимъ, Господи:/ смѣртную же всю силу погубилъ еси, Спасе./ Сего ради вѣрою Тѣ зовѣмъ:// помяни и насъ во Царствіи Твоёмъ.</p>	<p>Када си из мртвих васкрсао ти си твојим васкрсењем Господе и нас од страдања саваскрсао, и сву си смртну силу Спасителю погубио. Зато ти са вером кличемо: помени и нас у царству твоме.</p>
--	---

**Блажени чисти сердцем, јако ти Бога узрјат.**

<p><b>Т</b>ридневнымъ Твоимъ погребѣніемъ,/ иже во адѣ умерщвлѣнныя, јако Богъ, оживотворивый, совоздвиглъ еси,/ и нетлѣніе всѣмъ, јако Благъ, источилъ еси намъ, вѣрою зовущимъ всегда:// помяни и насъ во Царствіи Твоёмъ.</p>	<p>Твојим тридневним погребѣњем све у аду умртвљене си као Бог оживио и са собом подигао и нетрулежност си нам као благ излио, јер ти са вером увек кличемо: помени и нас у царству твоме.</p>
--	--

**На 6:**            **Блажени миротворци, јако ти синове Божји нарекутсја.**

<p><b>М</b>υρονόσιцамъ женамъ пѣрвѣ явился еси,/ Воскрѣсъ изъ мѣртвыхъ, Спасе,/ возопивъ: ѣже радуйтесе!/ И тѣми другомъ Твоимъ возвѣщаеши Востаніе Твое, Христѣ./ Сего ради вѣрою Тѣ зовѣмъ:// помяни и насъ во Царствіи Твоѣмъ.</p>	<p>Први си се женама мироносицама јавио Спаситељу када си из мртвих васкрсао и њима си рекао: радујте се! Преко њих си пријатељима твојим објавио твоје васкрсење Христѣ. Због тога ти са вером кличемо: помени и нас у царству твоме.</p>
---	--

**Блажени изгнани правди ради, јако тјех јест Царство Небесноје.**

<p><b>Н</b>а горѣ Моисѣй рѣцѣ распростѣрѣ,/ прообразоваше Крѣстъ, Амалика побѣдивый./ Мы же, вѣрою тогѣ на бѣсы оружіе крѣпкое приѣмше, всѣ зовѣмъ:// помяни и насъ во Царствіи Твоѣмъ.</p>	<p>Мојсеј је на гори руке раширио, и тиме крст назначио и Амалика је победио, а ми смо са вером (крст) као моћно оружије на демоне примили, и сви кличемо: помени и нас у царству твоме.</p>
---	--

**На 4:**            **Блажени јесте, јегда поносјат вам, и изженут, и рекут всјак зол глагол на ви, лажушче Мене ради.**

**Мученици и Безсребреници КОЗМА И ДАМЈАН, Арабљани - песма 3 - ГЛАС 8:**

**Тропар:**            Тајнија лучи земним јавил јеси Господи, свјатија Твоја, **Косма и Дамијан Аравијскије**, просвјешчајушчија вес мир, јави и на нас милости Твоја!

**Радужтесја и веселитесја, јако мазда ваша многа на  
Небесјех.**

**Тропар:** Космо и Дамијане Аравијскији, Јако туне  
пријасте дар от Бога, туне и подајете исцјељенија,  
прогоњајушче бјеси, по глаголу Господа Бога  
нашего.

**СЛАВА ОТЦУ И СИНУ И СВЈАТОМУ ДУХУ.**

**Тропар:** Мир појет ваша, свјатији, всегда многаја  
благодјејанија, и чудес множество, чудотворци  
врачеве Космо и Дамијане Аравијскији, ангел всјех  
равностојатеље.

**И НИЊЕ И ПРИСНО И ВО ВЈЕКИ ВЈЕКОВ. АМИН.**

**Богородичан:** Прозјабшују от Давида на земљи, и Бога  
рождшују воплощенога из Тебе, хвалим Тја  
Пречистаја, јако сјен и Престол, и двер Божију.

Чини се Вход са Светим Јеванђељем. По Входу:

**Свештеник:** *Премудрост, смерно стојмо.*

**Хор:** Приидите поклонимсја и припаднем ко  
Христу. Спаси ни, Сине Божиј, **ВОСКРЕСИЈ ИЗ  
МЕРТВИХ**, појушчија Ти: Алилуја.

**ТРОПАРИ И КОНДАЦИ:**

**ВАСКРШЊИ - ТРОПАР, ГЛАС 3:**

<p>Да весељатсја Небеснаја, да радујутсја земнаја, јасо сотвори державу мишцеју Својеју Господ, попра смртију смрт, Первенец мертвих бист, из чрева адова избави нас, и подаде мирови велију милост.</p>	<p>Нек се веселе сви на Небу, нека се радује све на Земљи, јер учини силу мишицом Својом Господ. Сатре смрћу смрт, Првенац од мртвих би, из дубине ада избави нас и подаде свету велику милост.</p>
--	---

**ПРЕСВЕТА БОГОРОДИЦА, ИКОНА ИЗБАВИТЕЉКА – Тропар, ГЛАС 4:**

Као пресветла звезда заблиста нам божанственим чудесима икона Твоја „Избавитељка“, озаривши нас у ноћи недаћа лучама благодати и Твога милосрђа. Подари, свеблага Дјево Богородице, избављење нама који од недаћа страдамо, исцељење од душевних и телесних болести и велику милост.

## ТРОПАР ХРАМА

### СЕ ПЕВА НА ОВОМ МЕСТУ.

**СВЕТИ МУЧЕНИЦИ: КОЗМА и ДАМЈАН БЕЗСРЕБРЕНИЦИ,  
ЛЕОНТИЈЕ, АНТИМ и ЕВТРОПИЈЕ - Тропар, ГЛАС 4:**

<p>Мученици Господи: Дамјан Безсребреници; Леонтије, Евтропије, страданијих</p>	<p>Твоји и и и во својих</p>	<p>Мученици Господе: Дамјан Безсребреници; Леонтије, Евтропије, своме су примили</p>	<p>Твоји, и и и у страдању примили</p>
---	--	--	--

<p>вјенци пријаша нетљенија от Тебе Бога нашего, имушче бо крјепост Твоју мучитељеј низложиша, сокрушиша и демонов немошчнија дерзости: Тјех молитвама спаси души нашја.</p>	<p>непропадљиви венац, од Тебе Бога нашега, јер имајући помоћ Твоју мучитеље победише, а разорише и немоћну дрскост демона: Њиховим молитвама спаси душе наше.</p>
--	--

**СВЕТИ ПРОРОК ОСИЈА - Тропар, ГЛАС 2:**

Пророка Твога, Осији, успомену Господе славимо, зато Те  
молимо, спаси душе наше.

**ПРЕПОДОБНОМУЧЕНИК АНДРЕЈ КРИТСКИ - Тропар, ГЛАС 4:**

Постом си се на гори подвизавао, а духовне нападе  
демонских војски си оружијем крста победио,  
свеблажени; опет си се за страдање храброшћу  
обукао и мачем вере си Копронима убио, и због  
обојег си од Бога овенчан, свеславни  
преподобномучениче Андреје Критски.

**ВАСКРШЊИ - Кондак, ГЛАС 3:**

<p>Воскресал јеси днес из гроба Шчедре и нас возвел јеси от врат смртних. Днес Адам ликујет и радујетсја Ева, вкупје же и пророци с патријархи воспјевајут непрестано, Божественују державу власти Твојеја.</p>	<p>Васкрсао си данас из гроба Милостиви и нас си узео од врата смрти. Данас се Адам весели и радује се Ева, и пророци заједно с патријарсима певају непрестано, Божанску силу власти Твоје.</p>
---	---

## КОНДАК ХРАМА

### СЕ ПЕВА НА ОВОМ МЕСТУ.

**СВЕТИ МУЧЕНИЦИ: КОЗМА И ДАМЈАН БЕЗСРЕБРЕНИЦИ,  
ЛЕОНТИЈЕ, АНТИМ И ЕВТРОПИЈЕ - Кондак, ГЛАС 2: \_\_\_\_\_**

**ПОДОБЕН: ВИШНИХ ИШЧА...**

Свјетилници свјетлији јавилшесја, Божественији мученици <b>Козма и</b> <b>Дамјан Безсребреници;</b> <b>Леонтије, Антим и</b> <b>Евтропије, /</b> твар всју свјетлостију чудес озарјајете, / недуги разрјешајушче и глатбокују таму всегда отгоњајушче: // <b>Христу</b> <b>Богу</b> мољашчесја непрестано о всјех нас.	Показасте се као светле светиљке, Божански мученици <b>Козма и</b> <b>Дамјан Безсребреници;</b> <b>Леонтије, Антим и</b> <b>Евтропије,</b> сву творевину светлошћу чудеса озарујете, од болести нас ослобађате и дубоку таму увек одгоните: Молите се непрестано <b>Христу Богу</b> за све нас.
--	---

**СВЕТИ ПРОРОК ОСИЈА - Кондак, ГЛАС 4.**

Просвећено је Духом твоје чисто срце, био си светло  
 пристаниште пророштва, јер си као садашњост  
 гледао далеке истине: Због тога те поштујемо,  
 славни блажени пророче Осија.

**СЛАВА ОТЦУ И СИНУ И СВЈАТОМУ ДУХУ,**

**ПРЕПОДОБНОМУЧЕНИК АНДРЕЈ КРИТСКИ - Кондак, ГЛАС 8:**

**ПОДОБАН: ВОЗБРАНОЈ..**

Као истоименитом са храброшћу, и као беседнику великих тајни побожности, узносимо ти благодарност, и са љубављу ти кличемо похвале богоблажени, а пошто имаш слободу пред Господем, од свих опасности нас спаси да ти кличемо: радуј се оче славни Андреје Критски.

**И НИЊЕ И ПРИСНО И ВО ВЈЕКИ ВЈЕКОВ. АМИН.**

**ПРЕСВЕТА БОГОРОДИЦА, ИКОНА ИЗБАВИТЕЉКА - Кондак, ГЛАС 8:**

Ка икони Твојој „Избавитељки“, Пресвета Господарице, унесрећени с вером притичу и заступањем Твојим избављају се од зла, а Ти нас као Мајка Христа Бога ослободи од свих неприлика, привремених и вечних, да бисмо Ти клицали: Радуј се, Избављење страдалника од свих недаћа!

+++++

**ПРИЧАСТЕН**

**ВАСКРШЊИ (НЕДЕЉА):**

**Хор:** Хвалите Господа с Небес,  
хвалите Јего во вишњих. (Пс. 148:1)

Алилуија, алилуија, алилуија.